

# SZOMBATHELYI

2010. XII. évfolyam 3. különszám

KÜLÖNSZÁM

## SAVARIA NYÁR

2010. június 12.–szeptember 12.



# AGÓRA

SZOMBATHELYI KULTURÁLIS ÉS TURISZTIKAI KÖZPONT

**A 10 éves 4Y SHOP  
bemutatja:**



# Erik unplugged in the shop

**2010. június 12. szombat ■ 14 óra**  
**Szombathely, Fő tér 19.**

**Mindenkit szeretettel várunk!**

**Egész nyáron, különböző meglepetésekkel  
várjuk Kedves Vásárlóinkat!**

SZOMBATHELY  
AGORA-MŰVELŐDÉSI  
ÉS SPORTHÁZ

JÚNIUS  
12-13.



## IDSF Latin Európa Kupa

IDSF Senior II. Open Standard  
IDSF Youth Open Latin

IDSF International Open Latin  
IDSF Senior I. Open Standard  
IDSF Junior II. Open Latin

### Fellépő:

Strokes ütőegyüttes

### Jegyek:

- AGORA–Jegyiroda  
Szombathely, Belsikátor 1.  
Telefon: 94/511-266
- [www.jegymester.hu](http://www.jegymester.hu)
- valamint a rendezvény előtt  
a helyszínen

45. *Savaria* NEMZETKÖZI  
TÁNCVERSENY  
[www.savariadancefestival.com](http://www.savariadancefestival.com)



AGORA  
SZOMBATHELYI  
KULTURÁLIS ÉS  
TURISZTIKAI KÖZPONT



UAS RÉPE

INTER GOLD  
BALOGH ÉKSZER  
SZOMBATHELYI-411

## BLOOMSDAY

**Szombathely  
2010. június 16.**

### BLOOM-HÁZ (FŐ TÉR 40.)

- 15.30** Az Ifjúsági Fúvószenekar térzenét játszik a Bloom-háznál, majd átvonulás a színpadhoz fúvószenekari felvezetéssel.

### FŐ TÉR

- 16.00** A Bloomsday-t megnyitja John Deady, az Ír Köztársaság nagykövete és dr. Ipkovich György, SZMJV polgármestere.

### FŐ TÉR

- 16.15 DUBLIN Junior** – fiatal képzőművészek alkotása élőben a Fő téren, 19.00 óráig

### AGORA SZALON

- 16.15 John Mccourt: Joyce Triesztben című könyvének bemutatója (magyar nyelvű kiadás).** A könyvbemutatón részt vesz a szerző és Takács Ferenc, a magyar Joyce Társaság elnöke.

- 17.00 I. M. Békés Pál – megemlékezés és filmvetítés**  
Miként lett Virág Úrból Mr. Bloom? Avagy James Joyce Dublinja – tévéfilm (1995) • Rendezte: Paczoly Béla  
• Közreműködik: Békés Pál, Takács Ferenc

### FŐ TÉR

- 18.00 Little Band-koncert** – autentikus ír és bluegrass koncert  
A 2009-ben alakult zenekar kicsit nosztalgikus, kicsit humoros, kicsit virtuóz és érzelmes zenei eszközökkel szórakoztat, még hozzá akusztikus hangszerekkel. A Little Band alapfelállása: gitár, basszusgitár és hegedű, szinte megidézi a háború előtti utcai zenekarok hangulatát.

### ÚTVONAL: ART CAFÉ – ÍROKÉZ GALÉRIA

- 18.50 Bloomsday pecsételés**

### ÍROKÉZ GALÉRIA

- 19.00 Tóth Gábor kiállításának megnyitója**  
Tóth Gábor akcióművész a vizuális költészet, a performansz, a mail-art, a kísérleti film és a kortárs kísérleti zene műfajában is kipróbálta magát. A Duchamp legjobb magyarországi tanítványának kikiáltott művész kiállítása meggyőzi a látogatót arról, hogy mára sikerült mesterfokon Tóth Gábornak lennie.

### FŐ TÉR

- 20.30 Korai Öröm-koncert**  
Az 1990-ben alakult zenekar stílusa a progresszív tribal-trance-ethno. A húszéves Korai Öröm sok nép és sok galaxis hangjait ötvözi zenéjében; leírhatatlan bőségű, de garantált emészthetőségű zene.  
(Esőhelyszín: AGORA – Savaria Filmszínház aula)



# To vendéglő

Restaurant & Bar



## Nyári grillestek június közepétől!

Grill kínálatunk jó idő esetén péntekenként 18–21 óráig áll  
kedves vendégeink rendelkezésére.

Grilltányér kétféle hússal, salátával, körettel: 1990 Ft/adag

Grilltányér háromféle hússal, salátával, körettel: 2490 Ft/adag

### Családi ebéd!

Szombatonként és vasárnaponként a nálunk  
ebédelő családok kedvezményben részesülnek:

**ebédidőben (11-től 17 óráig)**

**az á la carte főétel mellé**

**ingyen adjuk a gyermekmenüt.**

A kedvezmény a 8 évesnél fiatalabb gyermekekre vonatkozik,  
és csak helyben fogyasztott ételre vonatkozik

2010–2011-ben is várjuk az ifjú párokat a város

**legromantikussabb  
esküvői helyszínén!**

Álomszép termek, gyönyörűen terített asztalok,  
finom vacsorák, segítőkész személyzet!

**All inclusive esküvő: 7.900 Ft/fő-től**

Pénteki esküvőknél 10% kedvezmény az árból.





# SZENTIVÁNÉJI VIGASSÁGOK

**Szombathely  
2010. június 19.**

## SZENTJÁNOSBOGÁR-SZIGET – CSÓNAKÁZÓTÓ SZIGETE

10.00–12.00 és 13.30–17.00

Szentjánosbogár ügyességi  
játék

Gyermekfoglalkoztató programok



## NAGYSZÍNPAD

10.00 A Szombathelyi Ifjúsági Fúvós-  
zenekar és az Irisz Mazsorett  
Táncgyűttes bemutatója

11.30 A West Side TSE moderntánc-bemutatója

13.30 A Mira Oriental Art hastáncsoport bemutatója

14.00 „Jó ebédhez szól a nóta” – A Pannon Cigányzenekar kamara-  
koncertje

15.00 Az Energy-Dabaston táncbemutatója

15.30 A Galaxy Rock and Roll Klub bemutatója

17.30 „Nap-éj keringő” – A Savaria Szimfonikus Zenekar koncertje  
Műsor: Strauss-est: Kék Duna keringő, Császárkeringő, Déli rózsák ke-  
ringő, Denevér – nyitány, Egy éj Velencében – nyitány, Éljen a magyar!,  
Gond nélkül – gyorspolka, Mennydörgés, villámlás – gyorspolka, Anna  
polka, Perpetuum mobile, Csárdás a „Pázmány lovag” című operettből  
Vendég karmester: Hermine Pack

19.00 Tüzes Aero Show – Veres Zoltán műrepülő bajnok bemutatója



Műrepülő különlegességek: orsók,  
dugóhúzó, füsteffektekkel kom-  
binált freestyle-elemek teszik fe-  
lejthetetlenné a látványt! A zenére  
koreografált produkciót pirotech-  
nikai effektek kísérik a Kopula'96  
Tűzijáték Kft. közreműködésével.

19.30 Skarbonari zenekar koncertje

Folk alapokra épülő lendületes ska-zene Olaszországból

22.30 *Back//Black* – Back to Black-koncert

A funky magyarországi helytartóinak koncertje a Nagyszínpadon

## EMLÉKMŰ – MOZI

Az Emlékmű előtti téren csodálatos panorámában gyönyörködhetnek az odalátogatók, és estétől színes fények festik meg az Emlékművet.

### 21.00 Poligamy

Orosz Dénes „elsőfilmjének” vetítése az Emlékmű lábánál  
Főszereplők: Csányi Sándor, Tompos Kátya, Mészáros Béla

## VÁSÁRI SOKADALOM

10.00–02.00 Idén sem hiányozhatnak a kézművesek, sütődések, italárusok

## MÚZEUMFALU

Immár Magyarországon is népszerű programnak számít a Múzeumok éjszakája, amely évről évre különleges élményeket kínál a múzeumbáratoknak.

### 22.00 Óriási máglya meggyújtása

A tűzes nyílvevesszőkkel  
való tűzgyújtás után közös  
örömtánc veszi kezdetét a  
máglya körül.



### 24.00 Tűzijáték a Hotel Claudius tetejéről

# Lamantin JAZZ Fesztivál és Improvizációs Tábor

## Sztárfellépők:

**Benny Golson (USA)**  
**Larry McCray (USA)**  
**The Johnny Thompson Singers (USA)**  
**Ozone SM (F-H)**

## További fellépők:

Marton Juhasz Group feat. Alain Benzie (USA – H)  
Finucci Bros Quartet  
Csányi Zoltán – Lattmann Béla Band  
Eles Gábor Trio  
Ferenczi György és a Raczkajam  
Szöke Nikolett Quartet  
Szakcsi Gipsy Jazz  
A Lamantin Improvizációs Tábor tanári kara  
és növendékei

Szabadtéri ingyenes koncertek Szombathely több pontján!

Szombathely, 2010. június 20–26.

## Jegyelvétel:

Koncertjegyek elővételben  
az AGORA Művészetek Háza  
jegyirodájában (Belsikátor 1.)  
és a helyszíneken  
korlátozott számban kaphatók.  
Telefonos jegyrendelés:  
94/511 266

szervező:  
IMPROVIZATÍV  
ZENEMŰHELY  
EGYESÜLET

BLUES NAP



További részletek:

**WWW.LAMANTIN.HU**



FILM  TV  ZENE  KULT  VÁROS  VIDÉK 

# Válts!



...mert  
szerintünk ez a legjobb!



Nincs kényelmesebb és  
puhább talpú cipő a világon

# Joya

by Karl Müller



Könnyed lépés és  
örömteli mozgás a  
Joya aktív lábbeliben!

Próbálja ki az egészséges járás sosem  
tapasztalt érzését.

A Joya többrétegű, rugalmas talpa

- tehermentesíti a láb ízületeit
- javítja a testtartást
- természetes instabilitásával folyamatos  
egyensúlyozásra készíti a mélyizmokat
- megszünteti az „elnehezült láb” érzést



## TERÁPIÁS LÁBBELIK BOLTJA

9700 Szombathely, Szelestey u. 44.

(Szelestey L.-Welther K. u. sarok)

Érdeklődni: +36 20/204-7733, 94/318-624

Nyitva: H-P.: 9-17h, Szo.: 9-12h.



[www.joya.hu](http://www.joya.hu)

# AGORA FESZTIVÁL

**Szombathely, Fő tér  
2010. július 3.**

Az AGORA Szombathelyi Kulturális és Turisztikai Központ elmúlt 3 évének talán legfontosabb feladata a fesztiválszervezés volt. A 2007 júliusában létrejött városi intézmény mindig kiemelt szerepet szánt a helyi civil kulturális kezdeményezéseknek. Nem lesz ez másként a „három-éves születési buli” sem, július 3-án, a Fő téren. Különböző stílusban játszó helyi és már országos szinten is ismert zenekarok kapnak színpadot, és mutatkoznak be a nagyerdeműnek.

## 16.00–17.00 LAZÁRY QUARTET (jazz)

A Lazáry Quartet egészen friss, lendületes jazzt játszó, szombathelyi kötődésű formáció. Első fellépésükön rögtön a fővárosi Művészetek Palotájában zenéltek, nagy sikerrel mutatkoztak be a Hangulatkoncerten. Repertoárjukban többek között Diana Krall, Oscar Peterson, Bill Evans, Miles Davis öröközőket találhatunk.



## 18.30–20.00 SZABÓ BALÁZS BAND (világzene)



„...a zenekar első fölsírása, levegővétele 2009-ben a Suhancos zenekar fölözslásával kezdődött... Útnak indultam zenészeket verbuválni. Szerettem volna megtalálni a népzenei hangszerek és a könnyűzenei hangszerek közös metszetét, ahol átmerészkedhet az ősi saját és az eltanult modern világ egymáshoz. Ettől a szerethető feszültségtől lett ez a kalandos fúzió ilyen.” (Szabó Balázs)

## 20.30–22.00 BELMONDO (pop)

A Belmondo zenekart Czutor Zoltán alapította 2005 augusztusában. A Nyers nevű legendás underground együttes megszűnése után létrejött Belmondo az alkotás és a zene iránt elkötelezett, rutinos előadókól verbuválódott. A tagok korábban – többek között – olyan zenekarokat erősítettek, mint a Nyers, a Blackout, a Kowalsky Meg a Vega, a Balkan Fanatik, vagy a Soulblaster. „Pop is, beat is, üt is, harap is.”





**B**

Bartók - Új Zene

*„Bartók nyomában”*

**Július 9., 10., 11., naponta** 10-22 óráig  
Népi kirakodóvásár, folklór programok a Fő téren

**Július 8. csütörtök** 20.00  
Fesztivál nyitókoncert  
*Bartók, Kurtág: magyarországi bemutató*

Bartók Terem  
**Savaria Szimfonikus Zenekar**  
**Kolozsvári Filharmónia Kórusa**

**Július 10. szombat** 21.00  
Ütőhangszeres est a foci vb elődöntőre

Savaria Egyetemi Közp. C. ép., Aula  
**Tömösközi László** (ütőhangszerek)

**Július 15. csütörtök** 20.00  
Kórus koncert

Bartók Terem  
**Angelica Leánykar**  
Vezényel: **Gráf Zsuzsanna**

**Július 16. péntek** 20.00

Képtár  
**Rohmann Imre** (zongora)

**Július 17. szombat** 20.00  
Jazz hangverseny

Bartók Terem  
**Szakcsi Generation Band**  
„Párbaj négy zongorára”

**Július 20. kedd** 20.00  
Fesztiválzáró előadás

Bartók Terem  
**Savaria Szimfonikus Zenekar**  
km: **Várjon Dénes** (zongora)

**RÉSZLETES PROGRAM: [www.filharmoniabp.hu](http://www.filharmoniabp.hu)**

Jegyek kaphatók: Filharmónia jegyiroda (Budapest, Kazinczy utca 24-26. Tel.: 1 / 302-4961)  
az Agora Jegyirodájában (Szombathely, Belsikátor 1. Tel: 94 / 511-266)  
a Savaria Szimfonikus Zenekarnál (Bartók Terem, Szombathely, Rákóczi u. 3. Tel: 94 / 313-747)  
a Tourinform irodában (Szombathely, Király u. 1/a. Tel: 94 / 514-551) és a koncertek előtt a helyszíneken  
A szervezők fenntartják a program és szereplőváltztatás jogát.



**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

# TÉR-FILM-ZENE FESZTIVÁL

**Szombathely, Fő tér**  
**2010. július 16–18.**

## JÚLIUS 16., PÉNTEK

- 18.00 Csipike, az óriás törpe**  
Bábfilm (61 perc) • Rendező:  
Balogh Géza • Szereplők: Erdős  
István – Timár Béla • Simándi  
Anna – Hacser Józsa • Mult  
István – Benedek Miklós

- 19.05 Válogatás a Mediawave leg-  
jobb filmjeiből**  
(58 perc)

- 20.05 A HBO bemutatja: Alkonyat**  
Színes magyarul beszélő amerikai filmdráma, 2008 (120 perc)

- 22.05 Némafilm – Félemler**  
Stan Laurel (25 perc)



## JÚLIUS 17., SZOMBAT

- 18.00 Rózsa János rendező a 2010. évi Magyar Filmszemle életműdíjasa**  
Csiribiri

Színes magyar zenés családi film, 2009 (72 perc) • Rendező: Rózsa  
János • Szereplő: Halász Judit

- 19.15 Erkel Ferenc 200 éve született – Hunyadi László – Palotás**  
Előadja a Magyar Állami Operaház Balettkara (5 perc)

- 19.20 Illetékes elvtárs – Koltai Róbert kabaréja** (38 perc)

Rendező: Koltai Róbert • Szereplők: Koltai Róbert, Farkasházy Tivadar

- 20.05 Kaméleon**

Színes magyar szélhámosfilm, 2008 (104 perc) • Rendező: Goda Kriszti-  
na • Szereplők: Nagy Ervin, Csányi Sándor, Hámori Gabriella, Kulka János

- 21.55 Némafilm – Kell nősulni egy matrónak**  
Oliver Hardy (25 perc)

## JÚLIUS 18., VASÁRNAP

- 18.00 Bujtor István emlékére – Legyél Te is Bonca!**  
Színes magyar tévéfilm (70 perc) • Rendező: Katkics Ilona • Szereplők:  
Bujtor István, Páger Antal, Ábel Anita, Ulmann Mónika

- 19.15 Nekem ezek mesélhetnek! – Kern András kabaréja**  
Rendező: Verebes István • Szereplők: Antal Imre, Kern András (42 perc)

- 20.05 Chopin 200 éve született – Chopin – Asz-dúr keringő**  
Előadja: Kocsis Zoltán zongoraművész (8perc)

- 20.15 Valami Amerika 2**

Magyar vígjáték, 2009 (110 perc) • Rendező: Herendi Gábor • Szerep-  
lők: Pindroch Csaba, Szabó Győző, Hujber Ferenc, Szervét Tibor

- 22.05 Némafilm – Rövid szoknya**  
Stan Laurel (24 perc)



Olecsó belépő, korrekt vendéglátás!

**BORSODI ZENEI FESZTIVÁLOK**

# alter Rába

**KÖNNYŰZENEI fesztivál**

**és MOTOROS találkozó** 

## KÖRMEND

**2010. július 22-23-24 Rába Park, Rába part**

**Csütörtök:**

**QUIMBY, OCHO MACHO  
ANIMA SOUND SYSTEM**  
FRENK, KOVBOJOK



**Péntek:**

**LORD, DEPRESSZIÓ  
BLUES COMPANY**  
SOULWAVE, LUNCHBOX, TED'S VILLAGE  
RITH, ANONYM PROJEKT



**Szombat:**

**30Y, KISCSILLAG  
IRIE MAFFIA  
VAD FRUTTIK**



JÓINDULAT, ZAPOROZSEC, Fountain, SUN BIRD, Shanti Ska Tones

Jegyek elővételben válthatók:

- Győr 9021, HID Információs Iroda, Aradi vértanúk útja 19., Tel: 06-96/314-261
- Körmend, Tourinform Iroda (Batthyány kastély, Színház) tel: 94/410-107
- Kőszeg 9730, Jurisics-vár Művelődési Kp és Városi ház, Rajnás J. u. 9, Tel/Fax: 94/360-113
- Sárvár, Tourinform Iroda (9600 Sárvár, Várkerület 33.) Tel.: 95/320-063
- Székesfehérvár, Ákos Jegyiroda, Kossuth u. 11.
- Szentgotthárd, Formetis Pogácsa Bár, Hunyadi úti butiksor
- Szombathely, MMK (Agy tér 5.) 94/312-535
- Szombathely, Oladi ÁMR - SIC (Simon L. u. 2-6.) 94/509-380
- Vasvár, Viola illatszert bolt (Kossuth u. 5.) 94/370-937
- Zalakereszt, Retro 73 Ifjúsági Iroda (Mártírok u. 4/b) 92/815-209



**3 napos belépő  
CSAK ELŐVÉTELBE  
JÚLIUS 15-ig: 3.500.-Ft**  
**Napijegy csak helyszínen:  
2.500.- Ft/nap**  
(10 év alatt szülői felügyelettel ingyenes!)

Részletek, napi bontás, szállás és egyéb információk: [www.alterabafesztival.hu](http://www.alterabafesztival.hu)

**Támogatók:**



## OPERETT GÁLA

**Szombathely, Ferences-kert Történelmi Témapark**

(Esőhelyszín: AGORA – Művelődési és Sportház)

**2010. július 25., 20.30 óra**

**A BUDAPESTI OPERETTSZÍNHÁZ PRODUKCIÓJA**



Operett mindenhol! Arisztokraták a palotában, katonák a kaszárnyában, művészek a színpadon, a titokzatos Kelet Moszkvától Pekingig, s forró magyar virtus! Cigánybáró, Marica grófnő, Csárdáskirálynő, A víg özvegy, Mágna Miska... Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Johann Strauss és más nagyíró operettszerzők legnépszerűbb melódiái, megannyi nagy operett-sláger a Budapesti Operettszínház kiválóságainak előadásában.

### **Közreműködnek:**

A Budapesti Operettszínház szólistái: Fischl Mónika, Lukács Anita, Oszvald Marika, Vadász Dániel, Vadász Zsolt, Peller Károly, Bódi Barbara, Szabó Dávid, valamint a Budapesti Operettszínház Balettkara és Zenekara

Vezényel: Maklár László  
Művészeti vezető: KERO®



A színház – indokolt esetben – a szereplőváltoztatás jogát fenntartja!

**Belépőjegyek ára: 3 000 Ft**

### **JEGYEK VÁLTHATÓK:**

AGORA – Jegyiroda (Szombathely, Belsikátor 1., tel.: 94/511-266), [www.jegymester.hu](http://www.jegymester.hu), valamint a rendezvény előtt a helyszínen.



# KŐSZEGI VÁRSZÍNHÁZ

**2010**  
júniustól augusztusig

- JÚNIUS 11-27. Művészetek Háza (Chernel István u. 18.)
- JÚNIUS 18-19. Fő tér
- JÚNIUS 20-AUGUSZTUS 3. Jurisics vár reneszánsz folyosó
- JÚNIUS 20. (ESŐNAP: 21.) Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚNIUS 22. Jézus Szíve Templom (Fő tér) - 19.00 óra
- JÚNIUS 23. Jurisics vár lovagterem - 10.00 és 16.00 óra
- JÚNIUS 23. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚNIUS 24. Jurisics vár - 17.00 óra
- JÚNIUS 25. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚNIUS 26. (ESŐNAP: 28.) Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚNIUS 27. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚNIUS 29. Da Rocco Pizzéria udvara (Várkör 55.) - 20.30 óra
- JÚLIUS 1. Dr. Nagy díszterem (Kiss János u. 31.) - 20.30 óra
- JÚLIUS 3. Dr. Nagy díszterem (Kiss János u. 31.) - 20.30 óra
- JÚLIUS 4. Evangélikus Templom (Várkör 44.) - 19.00 óra
- JÚLIUS 9-JÚLIUS 25. Művészetek Háza
- JÚLIUS 9-10-11. 13., 15-16-17-18. (ESŐNAP: JÚLIUS 12.,14.,19.) Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 10. Fő tér - 19.00 óra
- JÚLIUS 12. Fő tér - 20.30 óra
- JÚLIUS 20. Jurisics vár lovagterem - 20.30 óra
- JÚLIUS 21. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 22. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 23-24. (ESŐNAP: JÚLIUS 25.) Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 26. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 27. Jurisics vár - 20.30 óra
- JÚLIUS 28. Jurisics vár lovagterem - 20.30 óra
- JÚLIUS 29. Jurisics vár lovagterem - 20.30 óra
- JÚLIUS 30-AUGUSZTUS 15. Művészetek Háza - megnyitó 17.00 óra
- JÚLIUS 30-31. (ESŐNAP: AUGUSZTUS 1.) Jurisics vár 20.30 óra
- AUGUSZTUS 2. (ESŐNAP: 5.) Jurisics vár - 20.30 óra
- AUGUSZTUS 3. (ESŐNAP: 4.) Jurisics vár - 20.30 óra

- HÉLÉNE (LEN) HAGENDOORN kiállítása
- UTCASZÍNHÁZ
- Plakátkiállítás TRIFUSZ PÉTER munkáiból
- Magyar Állami Népi Együttes: TÁNCOS MAGYAROK
- SASS SYLVIA és TELEKI MIKLÓS hangversenye
- Irgünc-Burgunc - CSECEMŐSZÍNHÁZ
- Füst a szemben - CSEH TAMÁS EMLÉKEST
- Paul Maar: HOPPLÁDA - A Kőszegi Várszínház és a Mesebóli Bábszínház közös bemutatója
- Nino Manfredi - Nino Marino: KÖNNYŰ ERKÖLCSÖK  
Előadóják: Gregor Bernadett és Koncz Gábor
- Dés László, Geszti Péter, Békés Pál:  
A DZSUNGEL KÖNYVE - musical
- PALYA BEA koncert
- Hašek-Marek-Mikó: SVEJK VAGYOK  
Előadóják: Mikó István és Suha Kálmán
- HOBÓ - Csavargók tízparancsolata
- Tasnádi István: KUPIDÓ - Szatirjáték (ALKAI - Örkény István Színház - Nézőművészeti Kft. - Órlai Produkciós Iroda előadása)
- SÁNDOR QUARTETT - koncert
- MARILIES FÖRSTER kiállítása
- MÓRICZ ZSIGMOND: NEM ÉLHETEK MUZSIKASZÓ NÉLKÜL  
Vigjáték két részben - A Kőszegi Várszínház bemutatója
- SZÁSZCSÁVÁSI BANDA
- ÁLOMEVŐK - Mozgásszínház
- GAIA - kortárs-tánc-báb színház - Gergely Krisztián Társulata
- Vinnai András: SZJ9231 - AVAGY A MŰTEV VÉGE  
KOMA Társulat
- Ez úgy igaz, ahogy hiszitek - BEREZC ANDRÁS műsora
- Szergej Medvedgyev: FODRASZNÓ  
A Debreceni Csokonai Színház előadása
- A.R. Gurney: LOVE LETTERS - Szerelmes Levelek  
Előadóják: Hernádi Judit és Gálfi László
- I Love A Piano - MALEK ANDREA musical és szonett este  
Közreműködők: Illényi Katica és Walter Lochmann
- AMI A MÁRAI NAPLÓBÓL KIMARADT - Bálint András műsora
- Elfriede Jelinek: KÉZIMUNKA
- ERWIN BIRNMEYER kiállítása és Orhan Pamuk Nobel-díjas író szövege: Isztambul címmel
- Molière: A FŐSVÉNY  
Az Új Színház előadása
- NAGYVÁROSI BUJDOSÓK - táncszínház  
Kiss Ferenc zenéjére előadja az Ungaresco Együttes
- Halász-Eisemann-Békeffi: EGY CSÓK ÉS MÁS SEMMI

Információ, jegyrendelés: JURISICS-VÁR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS VÁRSZÍNHÁZ  
9730 KŐSZEG, RAJNIS U. 9. ■ Tel.: 06 94 360 113  
E-mail: info@koszegivarszinhaz.hu ■ Honlap: www.koszegivarszinhaz.hu

**Színre  
visszük  
a nyarat!**

## PÉTERFY BORI & LOVE BAND-KONCERT

**Szombathely, Fő tér  
2010. július 31.**

### 19.00 Előzenekar: LUNCHBOX

A sodró lendületű rockzenét játszó csapat több megyei és regionális tehetségkutató nyerteseként most lehetőséget kap Szombathely Fő terén is a bemutatkozásra!



### 20.30 PÉTERFY BORI & LOVE BAND



„Nézz mélyen a szemembe / Tedd a kezed a farzsebembe / Hajolj bele a hajamba / Dúldold bele, hogy La Bamba” – ezzel a farzsebes dallal lépett a „könnyűzenei tudatba” Péterfy Bori. A banda tagjai erőlködés nélkül játszanak diszkót, ős-beatzenét, militáns rockot, mutáns reggae-t és pszichedelikus popot, Bori pedig lazán cserélgeti a szerepeit: sokszor ellenállhatatlan dizőz, néha vérszívó vámpír, máskor meg érzékeny, friss szerelmes tinilány. Mindez mégsem kiszámítható színésznői rutinból jön: lemezen és koncertszínpadon ő igazi popdiva.

drótkötél akadálypálya kalandtúrák outdoor tréningek nyári táborok

**Vas megye • Gyöngyösfalu**

Nyitva tartás: minden nap 10:00–19:00

06 30/630 3906 • [info@holdfenyliget.hu](mailto:info@holdfenyliget.hu)

**A DRENALIN TERÁPIA**  
[www.holdfenyliget.hu](http://www.holdfenyliget.hu)

**holdfenyliget**  
82. Alpokalja kalandkertje  
[WWW.HOLDFENYLIGET.HU](http://WWW.HOLDFENYLIGET.HU)

**LYONESS**  
Your Outdoor Company



LUDI  
SAVARIENSES  
2010

# SAVARIA TÖRTÉNELMI KARNEVAL

Ludi Savarienses MMX

2010. augusztus 20-22.

Szombathely



Információ:

Telefon: +36 94 / 510-160

E-mail: [savariakarneval@t-online.hu](mailto:savariakarneval@t-online.hu) • [www.savariakarneval.hu](http://www.savariakarneval.hu)



## ELSŐ EMELET-KONCERT

**Szombathely, Fő tér  
2010. szeptember 4.**

### 20.00 ELSŐ EMELET

Az együttes 2008 elején teltházassal koncerttel ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját. Az emlékeztető, nagy sikerű fellépés után döntöttek úgy, hogy folytatják. Az elhatározást tettek követték.



Az elmúlt két évben rengeteg rendezvényen vett részt a Berkes Gábor, Kisszabó Gábor, Patkó Béla (Kiki), Tereh István felállású csapat, mindenhol szép sikert aratva. Vendégzenészek: Hastó Zsolt (dob), Kelemen Tamás (gitár). Bebizonyosodott, hogy még mindig nagyon sokan szeretik a csapatot: rengetegen éneklük velük együtt a napjainkban is népszerű dalokat: A film forog tovább, Angyali vallomás, El valahová, valakivel, Álmatlanul, melyeket

modern, mai hangzással tettek újra izgalmassá. A munkálatok során pedig megint jöttek az ötletek, dallamok. Néhány nap leforgása alatt, 20 év kihagyás után, új Első Emelet dalok születtek! A szövegíró, mint sok éven keresztül, most is Geszti Péter. A két slágergyanús szám címe: Megyek a szívem után, Ma van a Te napod!

# ISIS Galéria

Szombathely, Kossuth L. u. 19.  
Tel./fax: 94/329-498  
Mobil: 06-70/276-8811 • 20/216-6826  
Nyitva tartás a karnevál alatt: 9-éjfélig.  
[www.isisgaleria.hu](http://www.isisgaleria.hu)



Szombathely, Pásztor u. 1/a  
Tel.: 94/500-880, 500-881

Nyitva tartás: Hétfő: 13-17h.  
Kedd-péntek: 10-12.30h, 13-17h.  
A hónap minden második és negyedik  
szombatján 9-12h-ig.

**SPEIDEL**  
HUNGARIA

# A MAGYAR DAL NAPJA

**Szombathely, Fő tér  
2010. szeptember 12.**

A Presser Gábor által megálmodott Magyar Dal Napja sokak tetszését elnyerte 2008-ban a Sziget Fesztiválon. Negyvenes apukák kötötték kendővel magukra legifjabb csemetéiket is, hogy azok már igen szenge korukban magukba szípanthassák a magyar zene esszenciáját. Az elmúlt évben országos méretűvé nőtte ki magát a „magyar zenészek napja”, s már 22 helyszínen zajlottak koncertek. 2010-ben Szombathely először csatlakozik az eseményhez az AGORA Szombathelyi Kulturális és Turisztikai Központ szervezésében. A fő rendező elv a sokszínűség és a helyi zenekarok felkarolása. Minden zenekar más műfajban, „mindenki másképp csinálja”. A híres dal sajátos feldolgozásban szinte minden produkciónak része lesz!

## PROGRAM

- 14.30–15.00 GÉZA ÉS MEGGIE**  
Horváth Meggie és Peltzer Géza  
duója: „Kuplák, sanzonok régi  
magyar táncdalok”
- 15.00–15.35 VIOLET EYE**  
„Új helyi banda a Tizenhét,  
a Metrosurfing és a Jah’ Warriors  
tagjaiból”
- 16.00–16.35 VOLER MOUCHE SPECIAL**  
„Elsőlemez elektronika vájt  
füllékeknek!”
- 17.00–17.30 KOCSMAZAJ**  
„Alternatív kocsmazene Kispál-rajongóknak!”
- 18.00–18.40 OCHO MACHO SPECIAL**  
„Nyolc srác, s mögöttük  
egy egész város.”
- 19.20–21.00 HEAVEN STREET SEVEN**  
„A krézi srácok  
kifogták Dél-Amerikát!”



SZOMBATHELYI EST: • Régióvezető: Dávid Nikolett • Főszerkesztő: Morvai Edina • Elosztási vezető: Horváth Gábor • Tördelő: Gál Krisztián • Régióközpont, szerkesztőség: 9700 Szombathely, Géfin Gy. u. 24. • Tel.: 94/501-211 • Fax: 94/501-212 • E-mail: szombathelyiest@szombathelyiest.hu • Megjelenik: 2010. július 10-én, 12 000 példányban • Lapzártá: megjelenés előtti hét szerdán, 16h-kor • Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft., 1211 Budapest, Központi út 69-71. • Tel.: 1/278-5000 • ISSN1787-1603

KÜLÖNSZÁM: • Tartalomért felelős: Novák Edina • AGORA Szombathelyi Kulturális és Turisztikai Központ, Szombathely, Fő tér 10. • Tel.: 94/509-641 • Fax: 94/511-267 • E-mail: info@agora-savaria.hu • Web: www.agorasavaria.hu • A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.

KIADJA AZ EST LAPOK KFT., AZ EST MEDIA GROUP TAGJA.

• Felelős kiadó: Radányi László • Kiadóhivatal: 1097 Budapest, Gyáli u. 15/A II. em. 7.





**ÚJDONSÁG!**



***Ezt neked is ki kell próbálnod!***

**Megnyitott a sárvári fürdő új gyermek  
élménymedencéje vízi játszótérrel!**

- 3 új, izgalmas óriáscsúszda
- új, külső rekreációs gyógyvizes medence

***Programok egész nyáron***

- minden pénteken éjszakai fürdőzés (Dumasínház estek, zenés fürdőzés, koktél partik)
- strandpartik • hétvégente gyermek programok

*Részletek a weboldalon*



# V. Szombathelyi Big Band Fesztivál

2010.

09. 18.

Szombathely, Fő tér  
Hazai és külföldi zenekarok

jazz big band swing

ingyenes



Info: Pintér Róbert • 20/913-6904

[www.isisbigband.hu](http://www.isisbigband.hu)





# HOTEL CAMELL\*\*\*\* BÜKFÜRDŐ

Egy hely ahol megszűnik a rohanás,  
és mindent körülölel a tökéletes harmónia.



■ Több mint 60 magas színvonalú wellness, holisztikus és ezoterikus szolgáltatás. ■ Barátságos hangulat, meleg színek, Feng Shui elvek alapján berendezett terek várják az ideérkező vendéget. ■ Szakképzett kollégák segítenek a személyre szabott kezelések kiválasztásában, mely által TEST-LÉLEK-SZELLEML harmoniába kerül egymással

## LEPJE MEG KEDVESÉT:

### Ajánlatunk:

#### Meglepetés a páromnak

■ 2 éjszaka szállás, teljes panziós ellátás ■ délutáni sütemény, üdvözlőital  
■ 1 x aromafürdő párommal relax masszázssal (40 perc) ■ wellness részleg és fitneszterem használat ■ keleti mozgásos gyakorlatok (szállodai animációs program keretében, heti 5 napon) ■ fürdőköpeny, szobaszéf, kamerával megfigyelt parkoló, transzfer a gyógyfürdő és a szálloda között, ingyenes internet a lobbyban

#### Árak 2 főre

Hétköznap (vas-pé): **71.800** Ft kétágyas szobában + lfa

Hétfőigén (pé-vas): **80.300** Ft kétágyas szobában + lfa

Érvényes: 2010.11.30-ig (kivéve: 2010.08.20-22; 10.22-24)

## VAGY ÉLVEZZE A MASSZÁZSOK NYÚJTOTTA TESTI-LELKI-SZELEMI FELFRISÜLÉST!

### Lomi-Lomi masszázs (80 perc)

■ A Lomi-lomi masszázs a Hawaii szigetekről származó, különleges technikát igénylő masszázsfajta. ■ A bioenergia áramlás segítségével energiát juttatunk a kezelt testrészekbe, ez segítségével van a testi-lelki egyensúly stabilizálásának.

Ára: **14.600** Ft

### Holistic Pulsing (50 perc)

■ A Holistic Pulsing egy gyengéd, mégis intenzív testorientált lazítási technika. Ringató és vibráló mozgáson keresztül a test gyengéd rezgésbe jön, ami a fejtől a lábbig hat. Néhány pillanat múlva a kezelt kellemes, mély ellazulást él át.

Ára: **10.900** Ft

### Jövőelemzés (50 perc)

■ Múltunk feltárása és jelenünk elemzése révén segít megtervezni jövőnk várható alakulását, hogy a közeli és távoli jövő problémáinak megoldására felkészülhessünk.

Ára: **9.300** Ft

**A Hotel Caramell\*\*\*\* mindenkinek ajánljuk, aki különleges élményekre vágyik. Próbálja ki, élje át! Érezze saját bőrén a szálloda üzenetét:  
PIHENNI BÁRHOL TUD. NÁLUNK ÚJJÁSZÜLETIK.**







CFC | COHAN FASHION  
COMPANY

Szombathely, Fő tér 42-43. Tel./fax: 94/3 12-270  
Nyitva tartás: H-Szo: 9-18h

A Jeans Store üzletet  
ugye nem kell bemutatni?

Szombathely belvárosában  
a Fő tér 43. szám alatt nyílik  
**ÚJ ÜZLETÜNK.**

Lágy Te is az első vásárlók egyike!

